GLEN ELLYN PARK DISTRICT

Formulario de inscripción

¿Tiene alguna pregunta? Llame al (630) 942-7280
o envíe un correo electrónico a registration@gepark.org.

APELLIDO

DIRECCIÓN | CIUDAD/ESTADO | CÓDIGO POSTAL

DIRECCIÓN DE CORREO ELECTRÓNICO

N.° DE TELÉFONO PRINCIPAL | N.° DE TELÉFONO DE EMERGENCIA

NOMBRE DEL PADRE/MADRE/TUTOR (NOMBRES Y APELLIDOS) | FECHA DE NACIMIENTO DEL PADRE/MADRE/TUTOR

Fomentamos la participación de todos y ofrecemos adaptaciones razonables conforme a las normas de la ADA.
Por favor, indique las adaptaciones necesarias para lograr una inclusión satisfactoria en el programa(s):

Código de actividad	Nombre de la actividad	Tarifa	Nombre del participante	Género	Fecha de nacimiento
		$			
		$			
		$			
		$			
		$			
¡Sí! Haga una donación a la Fundación Glen Ellyn Parks		$			
	TARIFAS TOTALES	$			

Forma de pago: ☐ Efectivo ☐ Cheque ☐ Visa ☐ Mastercard ☐ American Express ☐ Discover
Haga los cheques a nombre de Glen Ellyn Park District (Dirección postal: 185 Spring Avenue, Glen Ellyn, IL 60137)

NÚMERO DE TARJETA DE CRÉDITO | FECHA DE VENCIMIENTO | CVV

NOMBRE DEL TITULAR | FIRMA AUTORIZADA

¿Le gustaría recibir el boletín electrónico de Glen Ellyn Park District? ☐ Sí ☐ No

He leído y comprendo perfectamente la información importante, la advertencia de riesgo, la asunción de riesgos y la renuncia y liberación de responsabilidad al reverso de este formulario. En caso de inscribirme por fax, mi firma facsímil sustituirá y tendrá los mismos efectos legales que una firma original. Tenga en cuenta que se negará la participación si no se añade a continuación la firma del participante adulto o del padre/madre/tutor y la fecha.

NOMBRE(S) DEL PARTICIPANTE

FIRMA DEL PARTICIPANTE (18 AÑOS O MÁS) O DE SU PADRE/MADRE/TUTOR | FECHA

Renuncia y liberación de Glen Ellyn Park District

Renuncia y liberación generales con advertencia de riesgo

INFORMACIÓN IMPORTANTE: Glen Ellyn Park District se compromete a llevar a cabo sus programas de recreación y actividades de una manera segura y vela por la seguridad de los participantes. Glen Ellyn Park District se esfuerza continuamente por reducir dichos riesgos e insiste en que todos los participantes sigan las normas e instrucciones de seguridad establecidas para proteger la seguridad de los participantes. Sin embargo, los participantes y los padres/madres/tutores de los menores que se inscriban en los programas/actividades enumerados al reverso de la página deben reconocer que existe un riesgo inherente de sufrir lesiones al participar en actividades/programas recreativos.

Usted es el único responsable de determinar si usted o su hijo/a o pupilo/a menor de edad están físicamente preparados y/o capacitados para las actividades contempladas en este acuerdo. Siempre se aconseja, especialmente si la persona participante está embarazada, tiene algún tipo de discapacidad o ha sufrido recientemente una enfermedad, lesión o impedimento, consultar a un médico antes de realizar cualquier actividad física.

ADVERTENCIA DE RIESGO: Las actividades recreativas están pensadas para desafiar y utilizar los recursos físicos, mentales y emocionales de cada participante. A pesar de una cuidadosa y adecuada preparación, instrucción, asesoría médica, acondicionamiento y equipamiento, sigue existiendo el riesgo de sufrir lesiones graves al participar en cualquier actividad recreativa. Es comprensible que no puedan preverse todos los riesgos y peligros. Dependiendo de cada actividad en particular, los participantes deben entender que existen ciertos riesgos, peligros y lesiones debidos a las inclemencias del tiempo, resbalones y caídas, bajo nivel de destreza o condición física, descuido, payasadas, conducta antideportiva, instalaciones en mal estado, equipamiento inadecuado o en mal estado, falta de supervisión, instrucción o de coordinación, y todas las demás circunstancias inherentes a las actividades recreativas en interiores y al aire libre. Por ello, es necesario reconocer que es imposible que Glen Ellyn Park District garantice la seguridad absoluta.

RENUNCIA Y LIBERACIÓN DE RESPONSABILIDAD Y ASUNCIÓN DE RIESGOS: Por favor, lea atentamente este formulario y tenga en cuenta que al inscribirse y participar en los programas enumerados al reverso de la página, usted estará asumiendo expresamente el riesgo y la responsabilidad legal y renunciando y liberando al distrito de toda responsabilidad por lesiones, daños o pérdidas que usted o su hijo/a o pupilo/a menor de edad pudieran sufrir como resultado de su participación en todas y cada una de las actividades relacionadas y asociadas con estos programas (incluidos los servicios de transporte y las operaciones de los vehículos, cuando se proporcionen).

Reconozco y acepto que existen ciertos riesgos de sufrir lesiones físicas para los participantes de estos programas y acepto voluntariamente asumir el riesgo total de todas y cada una de las lesiones, daños o pérdidas, independientemente de su gravedad, que mi hijo/a o pupilo/a menor de edad o yo podamos sufrir como resultado de nuestra participación. Además, estoy de acuerdo con renunciar y liberar al distrito de toda responsabilidad por lesiones que yo o mi hijo/a o pupilo/a menor de edad pueda tener (o que recaiga sobre mí o sobre mi hijo/a o pupilo/a) como resultado de participar en estos programas en contra de Glen Ellyn Park District, incluyendo a sus funcionarios, agentes, voluntarios y empleados.

Renuncia y liberación con advertencia de riesgo del programa de natación

INFORMACIÓN IMPORTANTE: Glen Ellyn Park District se compromete a llevar a cabo sus programas de recreación y actividades de una manera segura y vela por la seguridad de los participantes. Glen Ellyn Park District se esfuerza continuamente por reducir dichos riesgos e insiste en que todos los participantes sigan las normas e instrucciones de seguridad establecidas para proteger la seguridad de los participantes. Sin embargo, los participantes y los padres/madres/tutores de los menores que se inscriban en este programa deben reconocer que existe un riesgo inherente de sufrir lesiones al participar en actividades recreativas.

Usted es el único responsable de determinar si usted o su hijo/a o pupilo/a menor de edad están físicamente preparados y/o debidamente capacitados para las actividades contempladas en este acuerdo. Siempre se aconseja, especialmente si la persona participante está embarazada, tiene algún tipo de discapacidad o ha sufrido recientemente una enfermedad, lesión o impedimento, consultar a un médico antes de realizar cualquier actividad física.

ADVERTENCIA DE RIESGO: La natación está pensada para desafiar y utilizar los recursos físicos, mentales y emocionales de cada participante. Sin embargo, a pesar de una cuidadosa y adecuada preparación, instrucción, asesoría médica, acondicionamiento y equipamiento, sigue existiendo el riesgo de sufrir lesiones graves, incluso de ahogarse. Es comprensible que no puedan preverse todos los riesgos y peligros. La propia naturaleza de la natación es peligrosa y arriesgada, lo que incluye, entre otros, la fatiga y el sobreesfuerzo, la falta de destreza al nadar, no evitar las zonas peligrosas, las payasadas, tirarse al agua poco profunda y golpearse contra el fondo o el lateral de la piscina, la falta de supervisión o instrucción, la falta de acondicionamiento, la desorientación, los golpes con otros nadadores, los equipos en mal estado o inadecuados, los golpes en la cabeza en el fondo al utilizar un trampolín, los resbalones y caídas a la orilla de la piscina o en los vestuarios, la exposición a sustancias químicas y todas las demás circunstancias inherentes a la natación. Por ello, es necesario reconocer que es imposible que Glen Ellyn Park District garantice la seguridad absoluta.

RENUNCIA Y LIBERACIÓN DE RESPONSABILIDAD Y ASUNCIÓN DE RIESGOS: Por favor, lea atentamente este formulario y tenga en cuenta que al inscribirse y participar en este programa/actividad, usted estará asumiendo expresamente el riesgo y la responsabilidad legal y renunciando y liberando al distrito de toda responsabilidad por lesiones, daños o pérdidas que usted o su hijo/a o pupilo/a menor de edad pudieran sufrir como resultado de su participación en todas y cada una de las actividades relacionadas y asociadas con este/a programa/actividad (incluidos los servicios de transporte y las operaciones de los vehículos, cuando se proporcionen).

Reconozco y acepto que existen ciertos riesgos de sufrir lesiones físicas para los participantes de este/a programa/actividad, y acepto voluntariamente asumir el riesgo total de todas y cada una de las lesiones, daños o pérdidas, independientemente de su gravedad, que mi hijo/a o pupilo/a menor de edad o yo podamos sufrir como resultado de nuestra participación. Además, estoy de acuerdo con renunciar y liberar al distrito de toda responsabilidad por lesiones que yo o mi hijo/a o pupilo/a menor de edad pueda tener (o que recaiga sobre mí o sobre mi hijo/a o pupilo/a) como resultado de participar en este/a programa/actividad en contra de Glen Ellyn Park District, incluyendo a sus funcionarios, agentes, voluntarios y empleados.

Política de fotografía y video: Cada cierto tiempo se toman fotos y se graban videos de los participantes en las instalaciones, durante un evento especial o en los parques del Distrito. Tenga en cuenta que, al firmar esta renuncia y liberación de responsabilidad está autorizando al Distrito de Parques a utilizar estas fotos y videos en las publicaciones y el sitio web del Distrito sin su permiso y sin ninguna compensación. Todas las fotos son propiedad de Glen Ellyn Park District.